阿KARAT®

安裝说明书 INSTALLATION INSTRUCTIONS

TOURMARINE UNDERCOUNTER LAVATORY 德梅宁台下脸盆

请仔细阅读本说明书

切割图/安装说明书 CUT-OUT TEMPLATE/INSTALLATION INSTRUCTION

FOR ALL

安装之前

18799T-M-WK

- 有关安装属专业性质,故盥洗台下脸盆必须经由受过 训练及有经验的技师进行安装。
- 切勿在本品上使用胶黏剂或有黏性的密封胶。 检查出水及供水管道,如有需要便更换。
- 安装之前先开启新脸盆的包装,检查有无损毁后放回 纸箱中以免碰坏, 到准备安装时才取用。
- 遵守当地所有给排水及建筑规定。

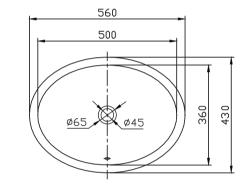
所需工具及物料

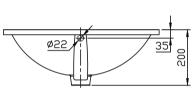
(不随货供应)

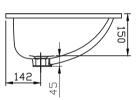
- 封边胶
- 炭笔
- 卷尺 • 尖刀或剪刀
- 匙孔线锯或手提电锯
- 钻(直径1/2英寸或更大的钻咀)
- 防护眼镜
- 锤子
- 抹布或抹手纸 注意: 若盥洗台的物料并非木或木质合成品,则你可能 需要在安装脸盆时使用其他更专门的工具。

尺寸图

单位:毫米 Unit:mm







- *The size is for reference only, please check the actual size before installation
- *此尺寸仅供参考,安装前请仔细测量实际产品。

安装脸盆

检查准备装上脸盆的位置,是否与后挡水板、水 龙头、脸盆及柜子保持足够的距离。

- 剪出模板。
- 将模板小心放置于盥洗台上,并在台面上按照 模板画出其边缘轮郭导线。
- 在盥洗台上标出水龙头孔位的中心线。
- 用手提电锯或匙孔线锯切开盥洗台。

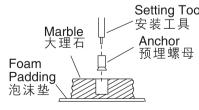
木制盥洗台

- 按照模板所示的位置,在台面标出及预先钻妥



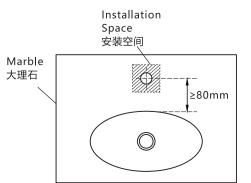
大理石盥洗台

- 利用安装工具及锤子来固定预埋螺母。



*警示:

- ◆ 台面龙头孔中心到台下盆安装孔边缘要≥80mm
- 台面龙头孔下部安装空间: ≥64mm
- 如台面大小不能保证龙头孔中心到台下盆安装孔 边缘≥80mm,请选用入墙式龙头



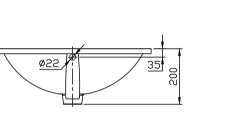
BEFORE YOU BEGIN

- Due to the nature of the installation, undercounter lavatories should be installed by trained and
- Do not use adhesives or adhesive sealants with this product.
- Inspect the waste and supply tubing; replace if
- Prior to installation, unpack the new lavatory and inspect it for damage. Return the lavatory its
- Observe all local plumbing and building codes.

Supplied)

- Drill (1/2" dia. drill bit or larger)

ROUGHING-IN



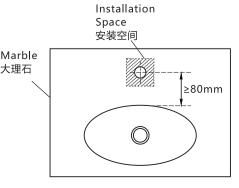
- 在切线内侧钻一个12mm的导孔。

- 木螺钉的孔位。
- 其他外露的木表面需保持防水。



将大理石盥洗台倒过来放在泡沫垫上以保护其 表面,按照模板所示的位置钻孔。

Setting Tool

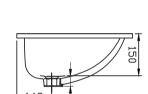


- experienced installers.
- protective carton until you are ready to install it.

TOOLS AND MATERIALS (Not

- Sealant
- Pencil Tape measure
- Sharp knife or scissors
- Keyhole or saber saw
- Safety glasses
- Hammer
- Rags or paper toweling

NOTE: You may require different, more specialized tools to install this lavatory to countertop materials other than wood or wood composites.



INSTALL THE LAVATORY

- · Check the desired lavatory location for clearance between the backsplash, faucet,
 - Cut out the template. • Carefully position and trace the template on
 - the countertop as directed on the template. • Mark the faucet hole centerline on the countertop.
 - Drill a 1/2 " pilot hole on the inside of the cut

Cut out the countertop opening with a saber or keyhole saw.

FOR WOOD **COUNTERTOPS**

fixture, and cabinet.

 Mark and pre-drill the wood screw holes at the locations shown on the template. Waterproof any exposed areas of wood.

FOR MARBLE COUNTERTOPS

- Position the countertop upside down on foam padding to protect the surface. Mark and drill
- holes at the locations shown on the template. Use a setting tool and hammer to secure the

*CAUTION

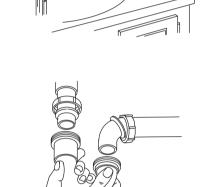
- The distance from faucet hole center of the countertop to the undercounter lav mounting hole edge: ≥80mm
- If the distance from faucet hole center of counter top to the undercounter lav. mounting hole edge cannot match ≥80mm, please select wall mounting faucet.

所有台面的安装

- 如还未安装盥洗台,请在这时装上。
- 按照龙头安装说明引钻龙头孔。
- 按照制造商的说明书,在盥洗台装上水龙头。 按照制造商的说明书, 在脸盆下装上排水管。

注意:请勿在本品上使用胶黏剂或有黏性的密封胶。在与盥洗台接触的脸盆边缘,如珠串般滴上

- 在木、木质合成物及大理石的盥洗台上安装脸 盆时,可使用夹具及螺钉(配件不随货供应,用 户需自行购买)。其他物料制造的盥洗台,则 请参考盥洗 台制造商的说明书上的建议,使
- 用适当的扣件。 在上紧夹具前,先将脸盆平整地放在盥洗 台切口下,然后小心将脸盆拉起直至合度才可上 夹具,切勿上得太紧。
- 立即擦去多余的密封胶。 最后将所有水管及水龙关与脸盆连接妥当,确 保安装乃符合水管及水龙头的一切有关的安装
- 使用非腐蚀性的清洁剂进行清洁。



保养和清洁

为确保最佳使用效果,在保养您的产品时,请注意以下几

- 对整个产品使用任何清洁剂之前,请在产品不醒目处
- 使用清洁剂后,将表面擦拭干净,并用水彻底冲洗。 同时冲洗并擦干喷洒到附近表面的清洁剂。
- 勿使用清洁剂浸泡产品表面。
- 使用柔软的湿布或海绵。避免使用如刷子或百洁布之 类的磨损性材料擦洗产品表面。
- 避免让产品表面长时间接触退色性材料。
- 请于每次使用后彻底冲洗并擦干表面。

有限担保

和清洁将导致担保无效。

卡丽担保本产品在正常家用的情况下自购买之日起三年内 无材料及制造工艺上的瑕疵。本担保仅适用于在中国大陆 购买并安装的卡丽产品。

在上述三年担保期内,如经卡丽核查后发现产品在正常家用的情况下存在瑕疵,卡丽将自行决定对产品进行修理、 更换、或是作适当的调整。卡丽不承担上述成本以外的人 工成本、拆除或安装的成本。由于意外、过度使用或使用 不当造成的产品损害不属于担保范围之内。不适当的保养

如产品被用于商业目的,则卡丽担保该产品自购买之日起 一年内无材料及制造工艺上的瑕疵。除担保期限以外,本 担保的其他条款均适用。

为获得担保服务,请通过您的经销商、承包商、家居中心 或网络零售商联系我们。请确保提供所有相关的信息,包 括完整的问题描述、型号、颜色、表面镀层、购买时间及 销售方。请务必同时提供购买凭证 (原销售发票)。

在法律允许的范围内,卡丽及/或销售商提供此担保以取代 所有其他明示或默示的担保(包括但不限于产品的适销性和适用于特定目的的担保),并且卡丽及/或销售商对任何 特殊、附带或衍生性损害赔偿不承担责任。

这是我们全部的书面担保。

上海澈和贸易有限公司

邮编: 200436

INSTALLATIONS

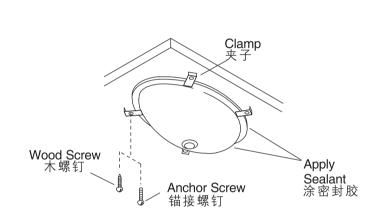
- If the countertop has not been installed, install it at this time.
- Drill the faucet holes according to the faucet installation instructions.
- Install the faucet to the countertop according to the manufacturer's instructions.
- Install the drain to the lavatory according to

the manufacturer's instructions. **NOTE:** Do not use adhesives or adhesive

sealants. · Apply a continuous bead of quality sealant to the lavatory rim where it will contact the countertop.

For wood, wood composite, and marble

- countertops, install the lavatory to the countertop with the clamps and screws (**Not Supplied**) . For other countertop materials, refer to the countertop manufacturer's instructions for recommended
- fasteners. Position the lavatory squarely under the cutout before tightening the clamps. Draw the lavatory rim up to the countertop until it is
- snug. Do not overtighten. • Immediately wipe away any excess sealant. Make the final drain and faucet connection to complete the IMake the final drain and faucet connection to complete the lavatory
- installation. Be sure to follow all instructions packed with the drain and faucet. Clean up with a non-abrasive cleaner.



CARE AND CLEANING

For best results, keep the following in mind when caring for your product:

• Always test your cleaning solution on an

- inconspicuous area before applying to the entire • Wipe surfaces clean and rinse completely with water immediately after applying cleaner. Rinse
- surfaces. • Do not allow cleaners to soak on surfaces. • Use a soft, dampened sponge or cloth. Never

and dry any overspray that lands on nearby

scouring pad to clean surfaces. • Be careful not to leave staining materials in contact with the surface for extended periods of

use an abrasive material such as a brush or

- The ideal cleaning technique is to rinse thoroughly and blot dry any water from the
- surface after each use. Connect the trap to the drain. Run water into the lavatory. Check all

connections for leaks.

LIMITED WARRANTY

Karat warrants its product to be free of defects in material and workmanship during normal residential usage for three (3) years from date of purchase. This warranty only applies to

Karat product purchased and installed in mainland China.

Karat will, at its election, repair, replace, or make appropriate adjustment where Karat inspection discloses any such defects occurring in normal use during the warranty period. Karat is not responsible for removal or installation costs. Damage caused by accident, misuse, or abuse is not covered by this

warranty. Improper care and cleaning will void the warranty.*

If this product is used commercially, Karat warrants the product to be free from defects in material and workmanship for one (1) year from the date of purchase, with all other terms of this warranty applying except duration. If you believe that you have a warranty claim, contact Karat

through your Dealer, Plumbing Contractor, Home Center or

E-tailer. Please be sure to provide all pertinent information

regarding your claim, including a complete description of the

problem, the product, model number, color, finish, the date the

product was purchased and from whom the product was purchased. Also include your proof of purchase (original sales receipt). IKARAT AND/OR SELLER ARE PROVIDING THESE WARRANTIES IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, EXPRESSED OR IMPLIED, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO THE IMPLIED WARRANTIES OF

MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR

This is Karat's exclusive written warranty.

PURPOSE. KARAT AND/OR SELLER DISCLAIM ALL

LIABILITY FOR SPECIAL, INCIDENTAL OR

CONSEQUENTIAL DAMAGES.

Shanghai Chehe Trading Co., Ltd. Address:Floor 2, No.126,128,130 Jiang Chang San Road, Jing An District, Shanghai. Tel:400-920-8262 Postcode:200436

The installation space under the faucet hole of countertop: ≥64mm

地址:上海市静安区江场三路126、128、130号2层 电话: 400-920-8262

2307072-T1

